



Sous la Halle à Massueville

Juillet 2016

Résumé du procès-verbal de la séance du conseil
Communiqués
Nouvelles de vos organismes
Nos places d'affaires



Nouveau service de santé

Informations page 14



Journée de Loisirs Familiaux Intergénérationnels
Informations page 20



Vive les vacances



Municipalité de Massueville

Rapport du maire

4 juillet 2016

Naviguant entre les dossiers à long terme et les opérations courantes, les membres du Conseil municipal ont participé à plusieurs rencontres tout au long du mois de juin, ici à Massueville, mais également à Sorel-Tracy.

Vous savez que Massueville est membre de la Régie de protection des incendies Louis-Aimé-Massue avec les municipalités de Saint-Aimé et de Saint-Louis. Nous avons reçu récemment une demande de la municipalité de Saint-Marcel qui souhaiterait que nous analysions la possibilité qu'elle se joigne à la Régie. Saint-Marcel détient son propre Service de protection incendie. Les membres du Conseil de la Régie (chaque municipalité est représentée par trois membres de son Conseil municipal) ont reçu cette demande et ont acheminé une requête au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire pour qu'il nous aide à réaliser une étude sur l'impact de cette adhésion possible. Nous aurons des nouvelles à la fin de l'été sur le soutien que le ministère peut nous apporter. Une fois l'étude réalisée, chacune des municipalités sera appelée à prendre position sur l'adhésion. Les citoyennes et citoyens de Massueville seront également tenus informés. Les municipalités rurales ont intérêt à analyser ce genre de projet de regroupement des services de sécurité incendie afin de pouvoir continuer à offrir les services aux coûts les plus bas possible. Nous verrons ensemble les résultats de l'étude et nous prendrons la décision en conséquence.

Les Fêtes de la Saint-Jean se sont tenues chez nous la semaine dernière. La température était de notre bord ! Merci à tous les bénévoles qui sont nombreux et aux commanditaires. Il y a beaucoup de travail là-dedans !

Et comme chaque année, la Fabrique a tenu son brunch annuel le dimanche 3 juillet. Un autre bon coup ! Bravo à toute l'équipe de la Fabrique.

Le maire



Denis Marion



MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE MASSUEVILLE

Bureau municipal : 450 788-2957

Télécopieur : 450 788-2050

Courriel : massueville@pierredesaurel.com

Site Web : www.massueville.net

Fière d'appartenir à la MRC Pierre-De Saurel

CONSEIL MUNICIPAL		Téléphone
Denis Marion, maire		450 788-2174
Stéphane Brouillard, conseiller no 1		450 788-2450
Nicole Guilbert, conseillère no 2		450 788-3125
Ginette Bourgeois, conseillère no 4		450 788-2173
Vacant		
Richard Gauthier, conseiller no 5		450 788-3350
Matthieu Beauchemin, conseiller no 6		450 788-3939

Services	Responsable	Téléphone
Urgence (ambulance, police, incendie...)		911
Directrice générale	France Saint-Pierre	788-2957
Responsable de la voirie	Yan Bussières	788-2957
Inspecteur en bâtiment	Xavier Rajotte	788-2957
Directeur service incendie	Christian Desrosiers	788-2873
Location �cole	Maxime Lajoie	819 817-7818
Presbytère de Saint-Aimé	Pierrette Bélisle	788-2238 788-2203
Bibliothèque	Claire Montplaisir	788-3120
�cole Christ-Roi	Julie Durand (dir.)	788-2208
Loisirs Saint-Aimé et Massueville,	Manuel Carpentier	788-2215
Comité St-Jean-Baptiste	Lucille Bernier	788-2161
FADOQ	Pierrette Champagne	788-2576
Cercle des fermières	Isabelle Vincent	788-2023
Comité du Parc	Maria Libert	788-2146
� Chalet Aimé Massue	Isabelle Berthiaume	881-1324
Fête des récoltes	Louis Fillion	514 592-5776
Route des épouvantails	Françoise Beaulac	788-3452
Tour cycliste	Simon Lavallée	788-2633
OMH de Massueville	Lise Poirier	788-2403
Sûreté du Québec	M.R.C. Pierre-De Saurel (urgence)	911
	(cellulaire)	*4141
	Informations générales	450 743-7947
SPA Drummond	Info-crime	1 800 711-1180
		1 855 472-5700



À leur séance, les membres du Conseil ont résolu

- **D'AUTORISER** la directrice générale et secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la Municipalité du Village de Massueville tous les documents nécessaires pour l'obtention d'un permis délivré par le ministre de l'Environnement en vertu de la Loi sur les pesticides et ses règlements;
- **D'APPROUVER** l'entente relative à la gestion des cours d'eau; **D'AUTORISER** le maire et la directrice générale à signer, pour et au nom de la Municipalité, ladite entente; **DE NOMMER** Yan Bussières à titre de personne désignée au niveau local, afin de faire respecter ladite entente, la Politique de gestion des cours d'eau, ainsi que toutes dispositions r glementaires adoptées par la MRC régissant les matières relatives à l'écoulement des eaux.
- **D'APPUYER** avec enthousiasme l'organisme de Loisirs intergénérationnels   Chalet Aimé Massue dans sa demande d'aide financière auprès du PNHA (Programme nouveau horizons pour les a n s) destinée à financer l'aménagement et l'installation d'une « *Cuisine collective* » dans le bâtiment d'  Chalet Aimé Massue.
- **D'ACCEPTER** l'entente de service avec le Centre de prélèvements Caroline Côté qui offrira des soins professionnels comme les prises de sang et autres analyses, injection de médicaments, vaccination et suivi infirmier et **D'AUTORISER** la directrice générale et secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la Municipalité du Village de Massueville;
- **D'APPUYER** la ville de Sorel-Tracy et **DE DEMANDER** au gouvernement du Québec de décréter un moratoire sur le déploiement du projet OPTILAB sur l'ensemble du territoire québécois, le temps de procéder à des travaux d'analyse, à des consultations auprès des organismes, du personnel spécialisé et des acteurs de chacun des milieux et ultimement, remettre en question l'implantation de ce projet qui touche l'ensemble des régions et des citoyens du Québec et, le cas échéant, advenant l'imposition de ce programme par le gouvernement, assurer sa mise en œuvre en toute sécurité et en tout respect de la population et des salariés des laboratoires existants **ET D'APPUYER** les démarches de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) afin de protéger leurs acquis et les emplois régionaux dans l'ensemble du territoire québécois ainsi que la qualité de vie et les services offerts à la population de la MRC de Pierre-De Saurel.



La prochaine séance du Conseil

La prochaine séance du Conseil municipal de Massueville aura lieu le 15 août 2016 au bureau municipal situé au 246, rue Bonsecours à Massueville, à compter de 19h30.



On vous attend en grand nombre!!

Site Web : www.massueville.net

Comité de développement touristique et culturel (CDTC)
www.village-massueville.com



Heures d'ouverture du bureau municipal

<u>Lundi</u>	<u>Mardi</u>	<u>Mercredi</u>	<u>Jeudi</u>
9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00
13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 17h00



Saviez-vous que....

Collectes domestiques (bacs verts) : les collectes se font à toutes les semaines

Déposez simultanément avant 6 h vos bacs vert et bleu.

Collectes sélectives (bac bleu)



et des ordures (bac vert)



MERCREDIS	
Collecte sélective	
6 juillet 2016	3 août 2016
20 juillet 2016	17 août 2016
	31 août 2016

Collecte des encombrants : le 3 août 2016

Pour plus de détails, visitez notre site Web au www.massueville.net



Collecte de branches

Collecte spéciale pour les branches se fera le 21 septembre 2016

Écocentre

3125, rue Joseph-Simard Sorel-Tracy
450 743-5224

Attention : Depuis le 20 avril, l'écocentre est ouvert du mercredi au dimanche de 9h30 à 16h30

Matières acceptées

Résidus de construction, de rénovation et de démolition : bois, gypse, béton, pierre, brique, isolant, etc.

Résidus verts : feuilles, gazon et branches.

Résidus domestiques dangereux : peinture, huile, solvants, bouteilles de propane, acides, bases, diluants, etc.

Matières non-acceptées : terre contaminée, armes, explosifs, feux d'artifice.

Le service est offert au secteur résidentiel. Les entrepreneurs ne sont pas acceptés. Une preuve de résidence peut être demandée.

Sans frais





Permis de construction et de rénovation

Pour rencontrer monsieur Xavier Rajotte, inspecteur en bâtiment, vous devez prendre rendez-vous à la mairie au 450 788-3439.

Monsieur Xavier Rajotte est disponible tous les mardis matin de 9h00 à 12h00.

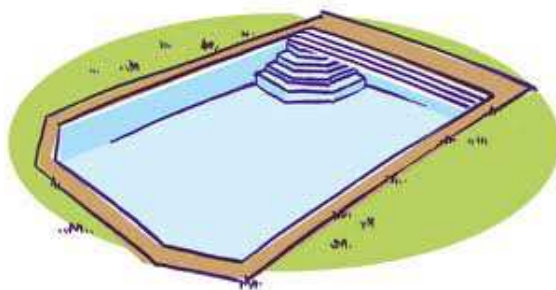
La Municipalité de Massueville tient à vous informer que tout travail de rénovation ou de construction nécessite l'obtention d'un permis de réparation (pour les rénovations, toitures, etc.) ou d'un permis de construction (agrandissement, remise, garage, etc.) avant la réalisation des travaux projetés. Veuillez vous présenter au bureau municipal ou téléphoner à la Municipalité pendant les heures d'ouverture pour l'obtention du permis.



Vous désirez installer une piscine, une clôture ou faire des rénovations à votre propriété?

Éviter les problèmes et vérifier la réglementation auprès de votre inspecteur municipal avant d'entreprendre vos projets.

Soyez prévenants!



Important

Il est important de s'informer avant ses vacances.

**Pour vos demandes de permis
(construction, rénovation et autres)**

Votre inspecteur, monsieur Xavier Rajotte, prendra des vacances bien méritées du : **24 juillet au 7 août inclusivement**



AVIS IMPORTANT

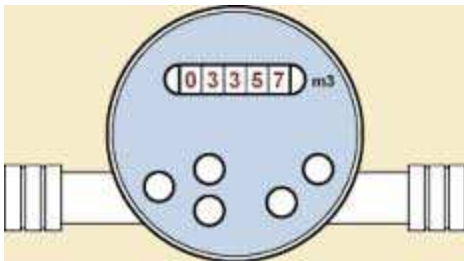
AIDEZ-NOUS À DÉTECTER DES FUITES

La Régie d'Aqueduc Richelieu Centre, en collaboration avec les municipalités, demande à chacun des propriétaires dont l'entrée d'eau est en tuyau de plastique (carlon) d'apporter une attention particulière à la tuyauterie d'aqueduc installée de l'intérieur de votre propriété jusqu'à la valve de fermeture d'eau. Cette dernière est située entre votre immeuble et la conduite d'eau principale de la municipalité.

Une pompe submersible qui fonctionne quand le terrain est sec ou en période de canicule, ce n'est pas normal?

Donc, si vous apercevez de l'eau sur votre terrain et que cette situation vous semble anormale, veuillez communiquer avec votre municipalité ou avec la Régie d'Aqueduc Richelieu Centre au 450-792-2001.

COMPTEUR D'EAU



Pour déterminer s'il y a une fuite d'eau à votre domicile, utilisez votre compteur. Celui-ci affiche la quantité d'eau utilisée, en temps réel, en mètres cubes :

1. Notez les chiffres mobiles affichés sur votre compteur avant d'aller vous coucher ou de quitter pour le travail, c'est-à-dire lorsqu'il n'y aura pas d'utilisation d'eau pour quelques heures.
2. Au matin ou à votre retour du travail, avant les douches et l'utilisation de la toilette, refaites une lecture du compteur.
3. Comparer vos deux lectures : ° si les chiffres n'ont pas changé, c'est qu'il n'y a pas de fuite.

Si vos deux lectures sont différentes, de l'eau a nécessairement été utilisée entre la première et la deuxième lecture. Une fuite est donc à suspecter. Il ne reste plus qu'à déterminer l'origine.

VOUS N'AVEZ PAS ACCÈS À VOTRE COMPTEUR D'EAU?

1. Lorsque tout est calme, fermez les robinets et les appareils qui utilisent de l'eau. S'il y a une fuite, vous pourriez entendre un léger écoulement continu.



2. Fermez ensuite le robinet d'entrée d'eau de votre domicile et, si vous n'entendez plus ce bruit, c'est le signe qu'il y a bien une fuite. Il est alors nécessaire de vérifier la tuyauterie pour en découvrir la cause exacte.

La plupart des fuites sont dues à une toilette défectueuse. Pour savoir si votre toilette génère une fuite, mettez quelques gouttes de colorant alimentaire dans le réservoir. Si, après 15 minutes, l'eau de la cuvette est colorée, c'est qu'il y a une fuite entre le réservoir et la cuvette.

Rappelons toutefois que l'eau est une ressource indispensable, mais non renouvelable. Il est donc important de consommer judicieusement l'eau potable au quotidien afin de préserver nos réserves d'eau et diminuer le volume d'eau à traiter avant et après utilisation.

Merci de votre collaboration.



Quelques conseils d'économie et de traitement de l'eau potable



Voici quelques conseils qui permettront à la fois d'économiser la consommation de l'eau potable, qui devient stratégique particulièrement en période de canicule, ainsi que les coûts de traitement de l'eau et d'usure des infrastructures municipales

Une couche de paillis sur les plates-bandes et le jardin conserve la fraîcheur du sol tout en empêchant la pousse des mauvaises herbes, réduisant ainsi les besoins d'arrosage de 75%.

Le binage des plates-bandes (action de casser la croûte du sol) facilite la pénétration de l'eau vers les racines et donc de diminuer l'arrosage.

Garder le gazon plus long (2 ou 3 pouces), surtout en période de sécheresse. Une herbe un peu plus longue retient mieux l'eau et limite la prolifération de vers blancs.

Arrêtez vos arrosoirs automatiques en période de mauvais temps.



Limitez l’arrosage (et ne fertilisez pas) pendant le mois de juillet. Au cours de cette période, la pelouse entre en dormance.

Réduisez la surface des pelouses en plantant des plantes vivaces qui requièrent moins d’eau potable.



PENSEZ-Y

Les usages résidentiels extérieurs peuvent représenter jusqu’à 50 % de la consommation résidentielle totale.

Le lavage de la voiture avec un boyau d’arrosage demande 400 litres d’eau, alors que la laver à la main n’en demande que 10.

Un boyau d’arrosage qui fuit (1 goutte/seconde) pendant une journée consomme jusqu’à 300 litres d’eau.

Un boyau d’arrosage débite 1000 litres à l’heure, c’est-à-dire la quantité d’eau qu’une personne boit en 3 ans.

Nettoyer l’entrée de garage avec le boyau d’arrosage demande 200 litres d’eau.

Une piscine de grandeur moyenne non recouverte peut perdre jusqu’à 4 000 litres d’eau par mois par évaporation. Cette quantité d’eau potable suffit pour étancher la soif d’une famille de quatre personnes pendant trois ans



Secteur résidentiel

Ne pas laisser couler l’eau du robinet en se brossant les dents.

L’utilisation de toilettes à faible débit et de pommes de douche à débit réduit permettrait d’économiser environ 70 000 litres d’eau par année par résidence. Ce qui veut dire, pour l’ensemble du Québec, une économie annuelle de 176 millions de mètres cubes d’eau, soit le débit des chutes Niagara pendant neuf heures.

L’installation d’aérateurs à débit réduit sur les robinets de la cuisine et de la salle de bain entraîne une économie d’environ 5 000 litres d’eau par année,

dont 2 500 litres d’eau chaude. Ceci signifie, pour une ville de 6 000 habitants, 30 millions de litres par année.

Une seule goutte d’eau qui s’échappe chaque seconde d’un robinet représente 9 540 litres d’eau par année, ce qui équivaut à 80 douches d’environ cinq minutes.

Les fuites de robinets et de toilettes comptent en moyenne pour 14 % de toute l’eau utilisée dans les résidences, soit environ 110 litres d’eau par jour ou 40 mètres cubes par année. Les fuites des toilettes entraînent le plus

grand gaspillage d’eau pouvant atteindre de 20 à 40 litres d’eau par heure. C’est jusqu’à 400 000 litres (8 piscines) d’eau par année qui peut ainsi s’écouler à notre insu.



Pour réduire le coût de traitement des eaux usées

Ne pas utiliser la toilette comme cendrier ou comme poubelle.

Utiliser au minimum les broyeurs à déchets.

Ne pas jeter les produits dangereux comme les antigels, huile, carburant, diluant, peinture, etc. dans l’égout domestique.

Installer des pommes de douche à débit réduit.

Remplir le bain à moitié.

Installer des équipements économiseurs d’eau dans les toilettes.

Ne pas laisser les robinets ouverts.



Un nouvel échéancier pour le traitement des demandes d'intervention dans les cours d'eau a été adopté. Dorénavant, la date limite de réception des demandes est le **1^{er} septembre**.

Les travaux liés aux demandes reçues pourront être réalisés, sauf exception ou complication, l'année suivante. Ce nouvel échéancier permettra à la MRC de devancer l'ensemble des étapes requises pour permettre la réalisation des travaux.

TRAVAUX DANS LES COURS D'EAU

Pour information : 450 743-2703 poste 231



Maintenant offert à
travers toute la MRC de
Pierre-De Saurel.

Le programme Pair est un service **gratuit**
personnalisé d'appels automatisés servant
à joindre les personnes abonnées afin de
s'assurer de leur sécurité. Les membres
reçoivent ces appels à des heures
prédéterminées, une ou plusieurs fois par
jour, selon le besoin.

« Un appel quotidien
procure un sentiment
de sécurité! »

Inscription ou information:

450 780-5600, poste 5200 | mrcpierredesaurel.com

Bureaux de la MRC ou municipaux



NOUVEAU

Centre de prélèvements Caroline Côté

Ne plus attendre pour mes prises de sang,
c'est si simple!

Nous sommes fiers de nous associer avec la municipalité de Massueville afin d'offrir une continuité de soins suite à la fermeture de la COOP Santé et Solidarité Jean-Jacques Falardeau.

Nous offrons :

Prise de sang	20\$
Injection de médicament	10\$
Suivi infirmier	25\$
Prise de sang à domicile	35\$
Vaccination	selon le vaccin

Les services seront offerts le premier et le troisième mardi du mois.
Les soins seront dispensés par l'infirmière de la COOP Santé, Véronique Roy.
Par contre, la prise de rendez-vous devra se faire aux numéros suivants :

- 1-438-823-4772
- 1-450-855-7264

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions ou pour prendre rendez-vous ! Vous pouvez aussi nous joindre via notre page Facebook !

Dès le **19 juillet**, dans le même local au 246 rue Bonsecours!





Fabrique de la paroisse de Saint-Aimé
846 rue de l'église Massueville, Qc. J0G 1K0
Téléphone 450-788-2203
Télécopieur 450-788-3090
Courriel : fabstaime@hotmail.ca
www.paroissesaintaime.ca

Horaire des messes : Juillet et Août 2016

10 juillet à 10h30

7 août à 10h30

Messe spécial

10 août à 11h00 messe des Pèlerins de Notre-Dame du Cap

Visite cimetière; Il serait bien que vous informez vos familles

21 août à 10h30

Messe tous les mardis à la sacristie à 8h30

Horaire d'ouverture de la Fabrique; les mardis de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h00

Dimanche après la messe 30 minutes de bureau

Intention de messe

Toute personnes qui désirent une intention de messe, veuillez le prévoir au moins deux mois d'avance

Remerciement a la chorale

La chorale sera en vacances pour les mois de juillet et août. Nous leur souhaitons un bel été.

Merci de leur collaboration durant l'année, de retour en septembre.

Activité Brunch Bénéfice

Merci d'avoir répondu à l'invitation. Quelques soit votre participation en tant que bénévole ou commanditaire. Lors de cette activité 500 déjeuners ont été servis. Ce fut un grand succès.

Bravo à cette belle équipe

Le mois prochain nous vous donnerons un compte rendu des finances pour cet activité.

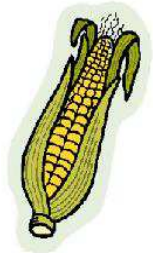




Juillet 2016

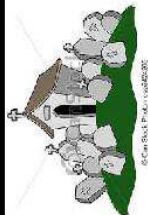
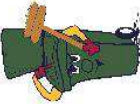


DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1-	2-
3- Brunch de la Fabrique	4- Séance du conseil à 19h30	5- Messe à 8h30	6-  FADOQ: Fête des mères et des pères	7-	8-	9-
10- Messe à 10h30	11-	12- Messe à 8h30	13-  Bingo au local du club FADOQ à 19h00	14-	15-	16-
17-	18-	19- Messe à 8h30	20- 	21-	22-	23-
24-	25-	26- Messe à 8h30	27- 	28-	29-	30-



Août 2016



DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1-	2- Messe à 8h30	3- 	4-	5-	6-
7- Messe à 10h30	8-	9- Messe à 8h30	10- Bingo à 19h00 au local du Club FADOQ Messe des Pèlerins à 11h00 	11-	12-	13-
14- Tour cycliste de la Yamaska 	15- Séance du conseil à 19h30	16- Messe à 8h30	17- Activités à 13h00 au local du Club FADOQ Épluchette De blé d'inde 	18-	19-	20-
21- 	22-	23- Messe à 8h30	24- 	25-	26-	27-
28- Visite au cimetière	29-	30-	31- 			



BIBLIO EXPRESSS

Saint-Aimé/Massueville

Horaire :

<i>Mardi</i>	<i>14h00 à 16h00</i>
<i>Mercredi</i>	<i>19h00 à 21h00</i>
<i>Samedi</i>	<i>10h00 à 12h00</i>

Téléphone de la bibliothèque: 450 788-3120

Avis de recherche: nouveaux bénévoles

Vous aimez la lecture, vous appréciez l'environnement tranquille de la bibliothèque et vous avez envie de rencontrer d'autres lecteurs passionnés ? Alors n'hésitez pas et joignez-vous à notre équipe de bénévoles. Il vous suffit de disposer de quelques heures par mois. Des responsabilités diversifiées vous attendent, selon vos aptitudes, votre horaire et vos envies.

Des personnes-ressources vous accompagnent tout au long de votre apprentissage.

Pour plus de détails, contactez Claire Montplaisir au 450 788-3120.



Site Web de la bibliothèque

Le site Web de la bibliothèque est :

<http://www.reseaubibliodubec.gc.ca>.

Dans la colonne de droite, vous pourrez lire les nouvelles de votre bibliothèque, mais aussi celles du réseau auquel nous sommes affiliés. Vous aurez l'occasion de lire des critiques complètes de livres. C'est donc un rendez-vous sur notre site Internet.



Activités du club FADOQ – 2016

Juillet	Août
6 juillet Fête des mères et des pères 13 juillet Bingo au local du club à 19h00 	10 août Bingo au local du club à 19h00 17 août Activités et épluchette de blé d'inde 
 Pour informations, contactez Pierrette Champagne au 450 788-2576	





Cercle des fermières

De retour en septembre 2016



Ô Chalet



Journée de Loisirs Familiaux Intergénérationnels

Le conseil d'administration de **Ô Chalet Aimé – Massue** organise une journée de loisirs intergénérationnels dans le but de favoriser le partage et la discussion entre les générations. **Tous les citoyens sont invités** à se présenter en grand nombre pour vivre cette expérience enrichissante et pour aider l'organisme à poursuivre sa mission. Cette journée se tiendra dans le secteur de la **Halle** durant la présentation du

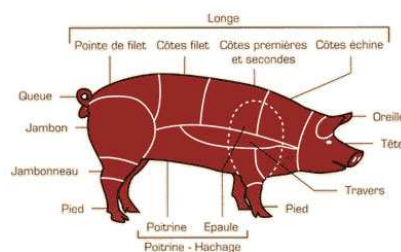
TOUR CYCLISTE PANORAMIQUE DE LA YAMASKA

le 14 Août 2016 de 9 :00 à 16 :00.

Plusieurs activités sont prévues et vous seront offertes à prix minime:

- Tournois de poches. (3 billets)
- Tournois de washer. (3 billets)
- Jeux gonflables. (1 billet)
- La course en folie. (4 billets)

À la fin de cette journée nous procéderons au tirage d'un porc complet désossé sous vide d'une valeur d'environ \$500. Les billets, au coût de 10\$, (300 billets émis) seront disponibles auprès des membres du conseil d'administration qui se feront un plaisir de vous solliciter à cet égard.



- Un service de gardiennage sera aussi offert aux participants du tour. (5 billets/heure ou 20 billets pour la journée.)
- Un service de diner sur BBQ sera aussi offert à tous.
Un billet de tirage du cochon d'une valeur de 10\$ sera remis aux gagnants de chaque discipline.

Des billets de participation seront vendus au coût de 1\$ le billet, 6 pour 5\$ et 10 pour 8\$.

Venez donc en grand nombre pour encourager cette initiative citoyenne!





Les gagnants 2016

Rallye Auto

- 1- Alexandre Gauthier et Jessica Tardif
- 2- François Michaud et Joanie Michaud
- 3- Denis Godin et Suzie Lalancette

Merci aux 43 équipes



Poker Run

Résultats à venir...



Merci aux 68 participants

Tournoi Washer

- 1-A- Florian Potvin et Jacques Blain
- 2-A – Denis Tessier et Carole Groulx

- 1-B – Carl Auger et Daniel Brouillard
 - 2-B – Francine Lambert et Denis Desrosiers
- Merci aux 48 équipes

Prix des chars allégoriques

Samedi soir et dimanche

- 1- Snack Bar chez Rita (Danielle Lalande)
- 2- Cherleaders (Jacques Richer)
- 3- Chipmunks (Luc Nadeau)

Merci à tous les participants

Prix meilleur vendeur (billets)

- 1- Yves Lavallée
- 2- Karine Lafond

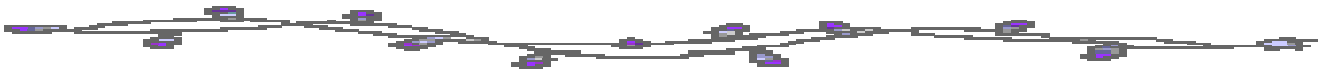
Merci à nos vendeurs

À l'an prochain!



Calendrier des activités des municipalités de St-Louis, St-Marcel, St-Aimé et Massueville

	Juillet	Août
Saint-Aimé et Massueville	Gymnastique douce	Tour cycliste le 14 août
Saint-Louis	Gymnastique douce	Tour cycliste le 14 août Matinée gourmande 20 août St-Louis en fête le 20 août
Saint-Marcel	Gymnastique douce	Tour cycliste le 14 août



AVIS À TOUTES LES PERSONNES DE 50 ANS ET PLUS

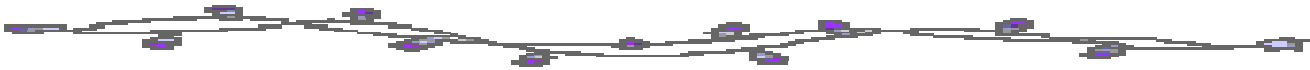
Venez essayer les cours de gymnastique douce !!!



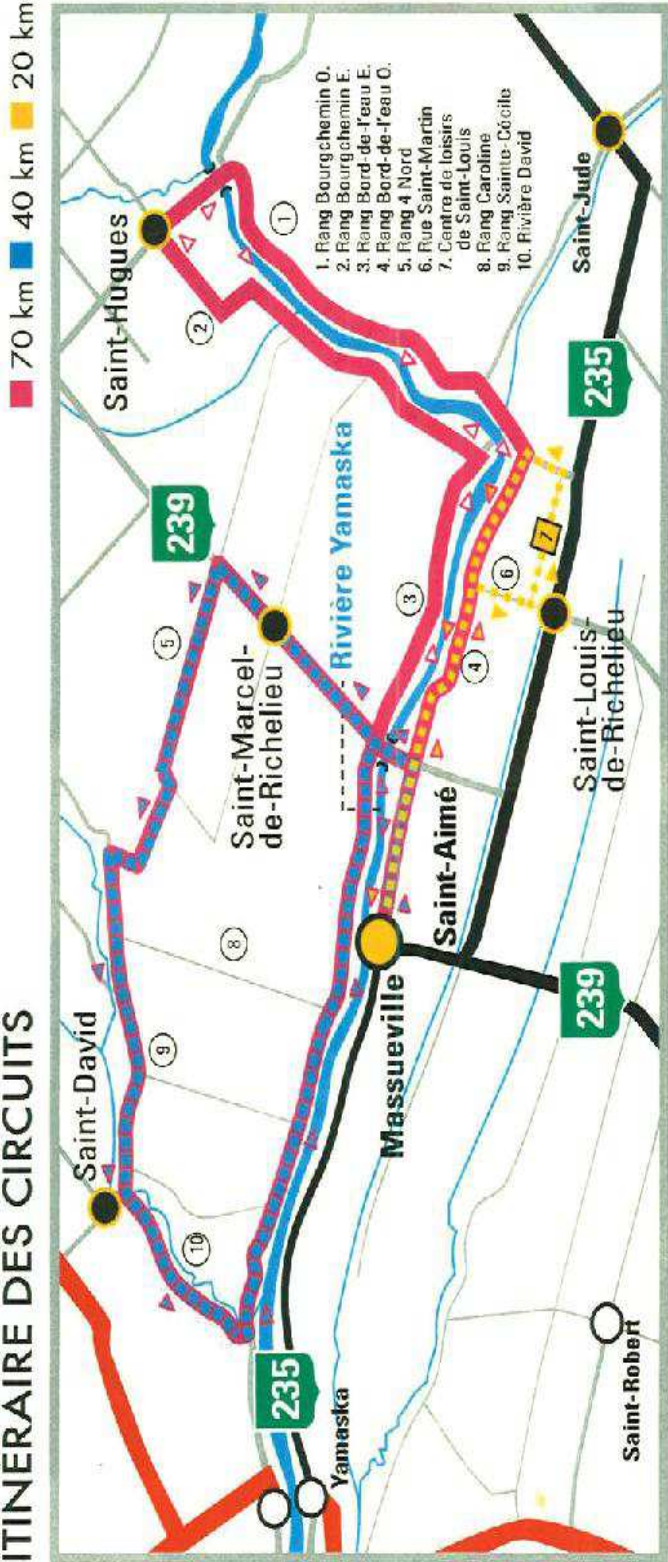
Ces cours sont offerts gratuitement par les centres de formation professionnelle et d’éducation des adultes de Sorel-Tracy.

Les personnes de 50 ans et plus sont invitées à venir bouger lors des séances de gymnastique douce qui auront lieu tous les mercredis de 19 h 00 à 20 h 30 à compter du 28 septembre 2016. Les cours seront donnés au gymnase de l’école Christ-Roi à Massueville.

Bienvenue à tous !!



ITINÉRAIRE DES CIRCUITS



Une journée inoubliable!

Nous vous proposons 3 circuits.
Un parcours de 20 km, 40 km et un de 70 km.
Vous pédalerez dans un cadre enchanteur, balisé et sécurisé. Des rafraîchissements seront distribués gracieusement aux participants et des aires de repos avec services seront mises à votre disposition le long du parcours.

Le départ est prévu à 10h00. Rendez vous vers 9h00 sous la halle à Massueville, dans le parc face à l'église afin de vous inscrire. Au retour, une collation sera gracieusement offerte aux participants. Plaisir et sourires vous attendent!

N.B. L'événement se tiendra beau temps, mauvais temps. Les tirages auront lieu vers 14 h.



BULLETIN D'INSCRIPTION

Je ferai le circuit de:

☐ 20 km ☐ 40 km ☐ 70 km

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code postal :

Téléphone :

Courriel :

Vous recevrez votre bracelet le matin de l'événement aux bureaux d'inscription sous la halle. Prévoyez arriver plus tôt afin de vous inscrire.

TARIFS

Pré-inscription (avant le 8 août 2016)

— Adulte(s) X 20 \$

— Moins de 18 ans X 5 \$

Famille avec enfant(s) X 30 \$

Total :

Inscription sur place:

Adulte : 30 \$

Moins de 18 ans : 10 \$

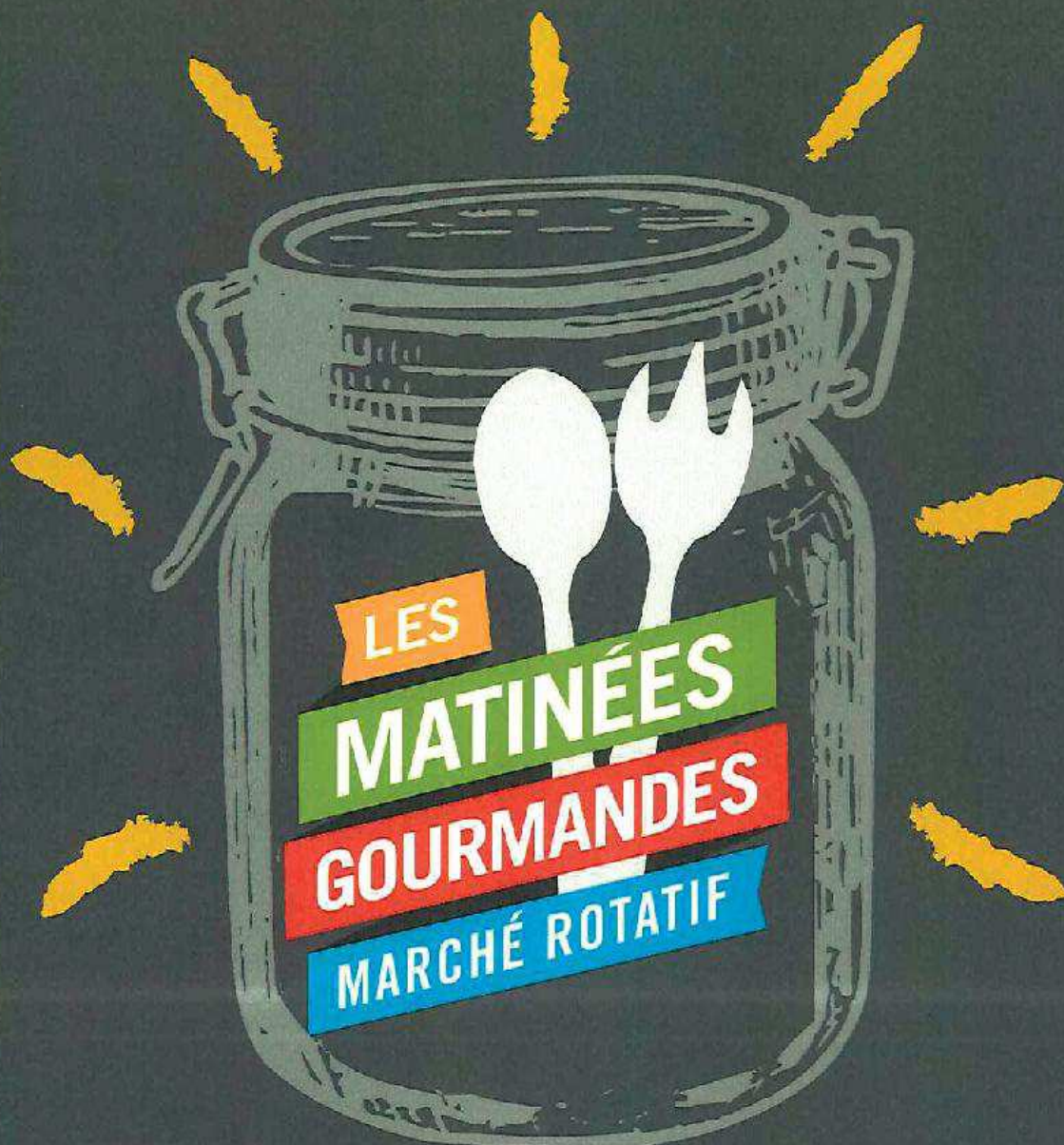
Famille avec enfant(s) : 35 \$

Chèque ou mandat postal à l'ordre de :
Loisirs Saint-Aimé et Massueville

Retournez votre bulletin d'inscription avec votre paiement à l'adresse suivante:

Loisirs Saint-Aimé et Massueville (CDIC)
270, rue Bonsecours
C.P. 231
Massueville (Québec) J0G 1 K0

CET ÉTÉ,
UN MARCHÉ PUBLIC
CHEZ-VOUS !



www.matinees-gourmandes.com



SAINT-LOUIS

100, RUE MESSIER

LE SAMEDI 20 AOÛT, de 9 h à 13 h



Cultivons l'avenir 2
Une initiative fédérale-provinciale-territoriale

Canada

Québec



Bienvenue, dimanche 28 août 2016!

*Épluchette de blé d'inde, l'activité aura lieu
beau temps, mauvais temps. Vous serez à l'abri
à l'intérieur de l'église St-Marcel!
C'est Fête au village!*

Programme de la journée:

- | | |
|-------|---|
| 10h30 | Messe |
| 11h15 | Musique d'animation |
| 12h00 | Dîner spaghetti; salade, dessert, mais à volonté. |
| 13h45 | Artistes invités :
Retour aux Sources,
sous la direction de Francis Joyal
La famille Brouillard à l'accordéon |

Prix d'entrée avec repas:

Adulte: 15,00\$

Enfants 12 à 16 ans: 8,00\$

11 ans et moins: Entrée gratuite

Informations:

Jacques Lozeau	450-794-2513
Marie-France St-Martin	450-794-2096
Laurent Brouillard	450-794-2070

Apportez votre sourire!



- *Dites-le à vos parents et amis*
- *Rafraîchissements sur place*





12^e édition
22 au 24 juillet 2016

*Une belle rencontre
au cœur
de Saint-Ours*

Pour information:

saintoursenfete.com

450.785.2223

Suivez-nous sur 



Sylvain Rochon,
député de Richelieu

Souffière Construction Inc.

Robert Lahaie
Transport et excavation

Ferme JEP Malo SENC

Asphalte Expert



Fédération
des producteurs
de lait du Québec

Les Pelouses Denis Arpin
Entreposage Voiliers Richelieu
L'Ours qui bouffe
Marina Belleive
Bureau Denis, Sorel

Découvrez notre programmation:

VENDREDI 22 JUILLET

19 h 30 : Danse en ligne avec Yvon Daunais
au Centre paroissial Léo-Cloutier
(entrée: 5 \$)

SAMEDI 23 JUILLET

En collaboration avec Mémoires de Saint-Ours

17 h 30 : Grand souper des Retrouvailles à l'occasion
du 150^e de la Ville de Saint-Ours
Souper servi par Buffet Michel au
Centre paroissial Léo-Cloutier
(32 \$ en pré-vente & 35 \$ après le 15 juillet)

DIMANCHE 24 JUILLET

10 h 30 : Messe en grégorien et Choeur
de l'unité à l'église
(entrée libre)

12 h : Brunch servi par Buffet Michel au
Centre paroissial Léo-Cloutier
(18 \$ en pré-vente & 20 \$ après le 15 juillet)

13 h : Danse en ligne avec Yvon Daunais
au Centre paroissial Léo-Cloutier
(entrée: 3 \$)

Durant toute la fin de semaine, venez visiter
l'exposition de peintures sur le thème de
Célébrons la beauté du monde. Un rendez-vous
à l'église de Saint-Ours ! (entrée libre)



Un évènement spécial à venir

Le 5 août 2016 de 11h30 à 13h30

**Nous aurons la chance d'avoir parmi nous un chanteur québécois de
chez-nous bien connu**

Maxime Landry

Venez le rencontrer

Bienvenue à tous

Informations : 450 899-2442

靈

氣

Énergie... Universelle... de... Vie
REIKI

Maintenant disponible à Massueville
Formation sur l'auto-guérison et traitements
énergétiques selon la Méthode Ushui

Les déséquilibres énergétiques sont à la source
des problèmes de santé, le Reiki vous aidera à
rétablir le lien entre votre corps et votre esprit.

Pour information, contactez Francine Harvey
au 450 788-2680





Député de Richelieu,
Sylvain Rochon
71, rue De Ramezay,
bureau 101
Sorel-Tracy (Québec)
J3P 3Z1
Tél. : 450 742-3781
Sans frais : 1 866 649-8832

7995750 Canada inc

CANTINE DU VILLAGE MASSUEVILLE

201, rue Bonsecours, Massueville J0G 1K0



450 788-2447

Saison automne-hiver

Ouvert du dimanche au mercredi de 10 :00 à 20:00

Jeudi au samedi de 10 :00 à 22 :00

Spécial du jour du lundi au vendredi

Heures d'ouverture

Ouvert du lundi au dimanche

10h00 à 22h00

Livraison gratuite à Massueville et St-Aimé

St-Marcel, St-Louis: 3 \$ Yamaska,

St-Robert et St-David: 5 \$- Minimum 20 \$ pour livraison





JOURNÉE PETITS ÉLEVAGES

LA COOP COVILAC

6 MAI **Saint-Aimé**
Commandez avant le 5 avril, 450 788-2242

19 MAI **Baie-du-Febvre**
Commandez avant le 19 avril, 450 783-6491 #1247

31 MAI **Saint-Aimé**
Commandez avant le 30 avril, 450 788-2242

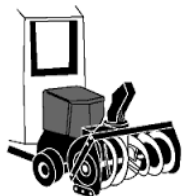
17 JUIN **Nicolet**
Commandez avant le 17 mai, 450 783-6491 #1247

Volailles disponibles :

Poussin à chair (coq, poulette), Dinde à chair, Poule à ponte (blanche, rouge), Coq (rouge), Canard, Caille, Porcelet aussi disponible (Quantité limitée)

Nos poussins proviennent d'un couvoir sous surveillance de l'Agence
Canadienne d'Inspection des Aliments





GUY CLOUTIER enr.

Massueville 450 788-2051
Cell : 450-880-0670

- Déchaumage
- Tonte de gazon
- Recouvrement de toit (en bardeau)
- Peinture extérieure

Déneigement, estimation gratuite,
résidentiel et commercial



**Les couvre-planchers
ALAIN MORIN**
Vente et installation

- Tapis

- Prélart
- Céramique
- Plancher chauffant FLEXTHERM

742, rue Saint-Édouard
Saint-Jude (Qc) J0H 1P0

Téléphone : 450 792-2007
Télécopieur: 450 792-2443

Dépanneur S.G. Bardier

Stéphane Bardier - Guylaine Laprade, Props

Station Service Pétro-T - Produits d'épicerie
Agence SAQ - Bières - Loto-Québec
Location de films et jeux vidéo

948, rue Royale Massueville, Qc J0G 1K0
Tél.: **450-788-2000**

À qui la chance!

COMPLICE des initiatives de sa communauté,
Desjardins est fier d'apporter son appui aux
activités de la région.

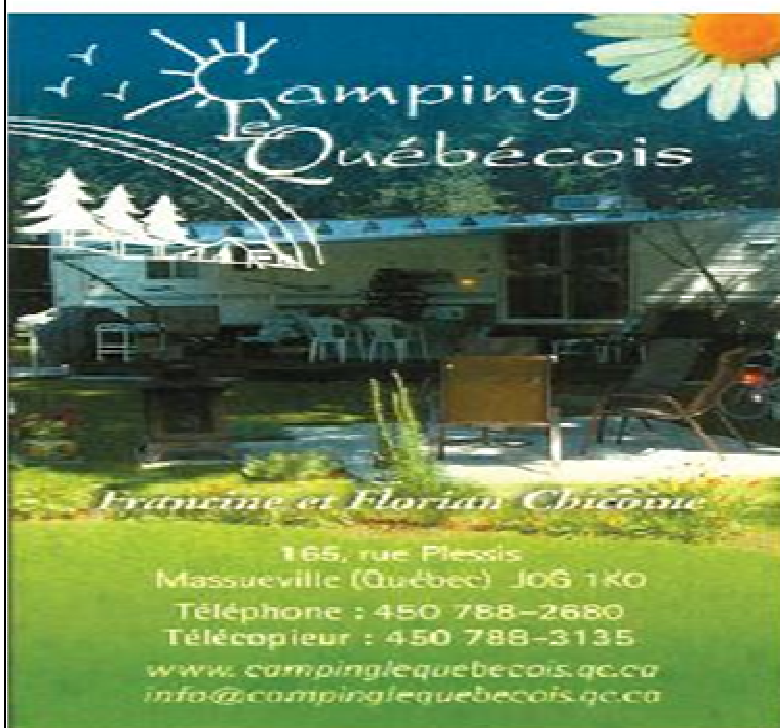


Desjardins

450 746 7000

Coopérer pour créer l'avenir





**Camping
Le Québécois**

Francine et Florian Chicôme

165, rue Plessis
Massueville (Québec) J0G 1K0
Téléphone : 450 788-2680
Télécopieur : 450 788-3135
www.campinglequebécois.qc.ca
info@campinglequebécois.qc.ca



Pierre-Luc Villiard
horticulteur/propriétaire
400, rang Saint-Yves
Saint-Aimé (Québec) J0G 1K0
Tél. : 450 788-2361
Téléc. : 450 788-2131
Courriel : plvilliard@hotmail.com
serresplvilliard.com

Nouveau à Massueville !

Vous aimez la musique
et désirez en jouer pour
votre plaisir!



Je me ferais un plaisir de vous enseigner le
piano ou l'orgue à domicile ou chez moi à
un prix abordable.

Pour informations, contactez Thérèse au
450 792-2029 OU 450 501-9480

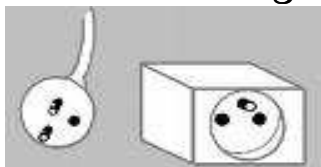


La Sublime Asperge

Ferme de Simon Lavallée
et
Nicole Saint-Jean

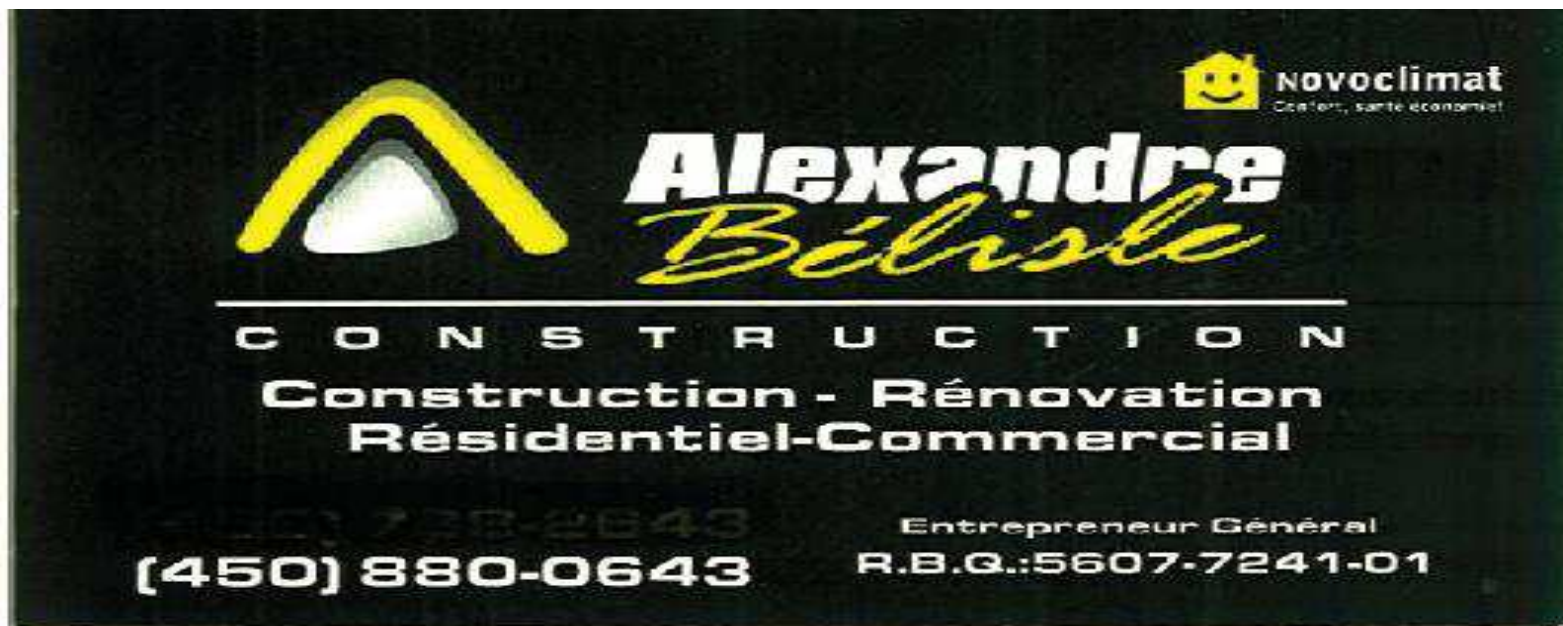
620, rang St-Thomas
Saint-Aimé-de-Richelieu (Québec) J0G 1K0
Téléphone : 450 788-2633
Télécopieur : 450 788-3227
www.lasublimeasperge.com

**Entreprise d'électricité
Gilles Pelosse inc.
Service - électricité générale**



924, rue Varennes
Massueville (Québec) J0G 1K0
450 788-2612

À qui la chance!



**Alexandre
Bélisle**

CONSTRUCTION

**Construction - Rénovation
Résidentiel-Commercial**

450 728-2643
(450) 880-0643

Entrepreneur Général
R.B.Q.: 5607-7241-01

 **Novoclimat**
C'est fort, c'est économique!

